

Ghid utilizator Nokia 7510 Supernova

9210927
Ediția 2

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RM-398 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2008 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale corporației Nokia. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



POWERED Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU ORICARE DINTRE LICENȚIATORII SĂI NU VOR FI ȚINUȚI RESPONSABILI PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE DATE SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Vă rugăm consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

OBSERVAȚII PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate provoca interferențe TV sau radio (de exemplu, la utilizarea unui telefon în apropierea echipamentului de recepție). Este posibil ca FCC sau Industry Canada să vă solicite încetarea utilizării aparatului dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea de service locală. Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

Număr model: 7510a

9210927/Ediția 2 RO

Cuprins

Siguranța.....7

1. Informații generale.....8

Despre aparatul Dvs.....	8
Servicii de rețea.....	8
Coduri de acces.....	9
Serviciul pentru setări de configurare.....	9
My Nokia.....	9
Descărcarea conținutului.....	10
Sugestii utile.....	10
Actualizările de programe.....	10
Asistență Nokia.....	11
Administrarea drepturilor digitale.....	11

2. Pregătirea pentru utilizare.....12

Scoaterea și punerea la loc a capacelor.....	12
Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului.....	13
Introducerea unei cartele microSD.....	14
Scoaterea cartelei de memorie.....	14
Încărcarea acumulatorului.....	14
Antena.....	15
Conectarea unui cablu USB.....	15
Setul cu cască.....	15
Curelușă.....	16
Taste și componente.....	16
Pornirea și oprirea telefonului.....	17
Parcurgerea meniurilor.....	17
Modul de așteptare	18
Ecran.....	18
Ecranul de start.....	18
Comenzi rapide în modul de așteptare.....	19
Indicatori.....	19
Modul avion.....	19
Blocare tastatură.....	20
Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM.....	20

3. Apeluri.....20

Efectuarea unui apel.....	20
Răspunsul la un apel și terminarea acestuia	21
Comenzi rapide pentru apelare.....	21
Apelarea vocală.....	21
Opțiuni în timpul unei convorbiri.....	22

4. Scrierea textului.....22

Moduri text.....	22
Metoda tradițională de introducere a textului.....	22
Metoda predictivă de introducere a textului.....	23

5. Mesaje.....23

Mesaje text și multimedia.....	23
Mesaje text.....	23
Mesaje multimedia.....	24
Crearea unui text sau a unui mesaj multimedia.....	24
Citirea unui mesaj și trimiterea unui răspuns.....	24
Expediere mesaje.....	25
E-mail.....	25
Asistentul de configurare e-mail.....	25
Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail.....	26
Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns.....	26
Notificări despre mesajele e-mail noi.....	26
Mesaje instantanee.....	26
Mesaje audio Nokia Xpress.....	27
Mesaje chat.....	27
Mesaje informative, mesaje SIM și comenzi de servicii.....	27
Mesaje vocale.....	28
Setările mesajelor.....	28

6. Contacte28

Gestionare contacte.....	28
--------------------------	----

Cărți de vizită.....	30	Fotografierea.....	41
Atribuirea comenzilor rapide pentru apelare.....	30	Înregistrarea unui video clip.....	41
7. Jurnal apeluri	30	Opțiuni pentru fotografiere și video.....	41
8. Jurnal poziție.....	30	Media player.....	42
9. Conectivitate.....	30	Meniu pentru muzică.....	42
Tehnologia radio Bluetooth.....	31	Redarea melodiilor.....	42
Pachete de date.....	31	Schimbarea aspectului playerului media.....	43
Cablu de date USB.....	32	Radio.....	43
Sincronizare și copii de rezervă.....	32	Acordarea la posturile de radio.....	44
Nokia PC Suite.....	33	Setări radio.....	44
10. Setări.....	33	Înregistrator voce.....	44
Profiluri.....	33	Egalizator.....	45
Teme.....	33	Efect de extindere stereo.....	45
Sunete.....	33	14. Organizator.....	45
Luminozitate.....	33	Ceas alarmă.....	45
Ecran.....	33	Agenda.....	46
Data și ora.....	34	Hărți.....	46
Comenzile mele rapide.....	34	Preluarea hărților.....	46
Tastele de selecție stânga și dreapta.....	34	Hărți și GPS.....	47
Alte comenzi rapide.....	34	Servicii suplimentare.....	47
Apeluri.....	35	Lista cu probleme de rezolvat.....	48
Telefon.....	35	Note.....	48
Comenzi vocale.....	36	Calculator.....	48
Accesorii.....	36	Temporizator.....	48
Configurare.....	37	Cronometrul.....	49
Actualizări directe de programe.....	37	15. Aplicații	49
Siguranță.....	38	Lansarea unei aplicații.....	49
Revenirea la setările din fabrică.....	39	Descărcarea unei aplicații.....	49
11. Meniul operatorului.....	39	16. Web	50
12. Galerie.....	39	Conectarea la un serviciu.....	50
Dosare și fișiere.....	39	Încărcări Web.....	51
Tipărirea imaginilor.....	39	Setări pentru aspect.....	51
Partajare imagini și video.....	40	Memoria de arhivă.....	51
Cartelă de memorie.....	40	Siguranța browserului.....	51
13. Medii.....	41	17. Servicii SIM.....	52
Camera foto-video.....	41	Accesorii.....	53
		Acumulatorul.....	53

Cuprins

Informații referitoare la acumulator și la încărcător.....	53
Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia.....	54
Verificarea autenticității hologramei.....	55
Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?.....	55

Îngrijire și întreținere.....	55
Evacuarea la deșeuri.....	56

Informații suplimentare referitoare la siguranță.....	57
Copii mici.....	57
Mediul de utilizare.....	57
Echipamente medicale.....	57
Echipamente medicale implantate.....	57
Proteze auditive.....	58
Autovehicule.....	58
Zone cu pericol de explozie.....	58
Apeluri telefonice în caz de urgență.....	59
Informații privind certificarea (SAR).....	59

Index.....	61
-------------------	-----------

Siguranța

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII

Respectați toate restricțiile. Opriți aparatul în avioane, în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

1. Informații generale

Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 850, 900, 1800 și 1900 MHz. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor.

Protecția drepturilor de autor ar putea restricționa copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Aparatul Dvs. poate avea marcaje preinstalate și legături către site-uri de Internet ale unor terțe părți. Puteți, de asemenea, accesa alte site-uri ale unor terțe părți prin intermediul aparatului Dvs. Site-urile terțelor părți nu sunt afiliate la Nokia, iar Nokia nu le sprijină și nu își asumă răspunderea pentru ele. Dacă decideți să accesați astfel de site-uri, vă recomandăm să luați măsuri de precauție în ceea ce privește siguranța sau conținutul.



Avertizare: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul cu alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.

Când conectați aparatul la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestui echipament pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza aparatul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Există numeroase funcții ce necesită funcții speciale de rețea. Aceste funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite rețele să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Utilizarea serviciilor de rețea implică transmiterea de date. Cereți furnizorului Dvs. de servicii informații referitoare la taxele din rețeaua Dvs. din țară și când sunteți în roaming, din alte rețele. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate oferi instrucțiuni și vă poate explica tarifele ce se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă o configurație

specială, cum ar fi diferențe de nume ale meniurilor, de ordine a afișării meniurilor și de pictograme. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Coduri de acces

Pentru a seta modul în care telefonul utilizează codurile de acces și setările de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Coduri acces**.

- Codul PIN (UPIN), furnizat împreună cu cartela SIM (USIM) ajută la protecția împotriva utilizării neautorizate.
- Codul PIN2 (UPIN2), furnizat cu unele cartele SIM (USIM), este necesar pentru accesul la anumite servicii.
- Codurile PUK (UPUK) și PUK2 (UPUK) pot fi furnizate cu cartela SIM (USIM). Dacă de introduceți greșit codul PIN de trei ori consecutiv, vi se va solicita codul PUK. Dacă nu ați primit codurile, luați legătura cu furnizorul de servicii.
- Codul de siguranță vă ajută să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate. Puteți crea și schimba codul și puteți seta telefonul să solicite acest cod. Păstrați codul secret și într-un loc sigur, separat de telefon. În cazul în care uitați codul și telefonul este blocat, telefonul va avea nevoie de service și este posibil să se aplice tarife suplimentare. Pentru informații suplimentare, contactați un punct de lucru Nokia Care sau cu distribuitorul telefonului.
- Parola de restricționare este necesară atunci când utilizați serviciul de restricționare a apelurilor pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe aparat (serviciu de rețea).
- Pentru a vizualiza sau a modifica setările modulului siguranță pentru browserul Web, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Setări modul sigur..**

Serviciul pentru setări de configurare

Pentru a utiliza o parte din serviciile de rețea, cum ar fi setările de Internet mobil, serviciul de mesaje multimedia (MMS), mesajele audio Nokia Xpress sau sincronizarea cu un server Internet la distanță, trebuie să introduceți în telefon setările de configurare corecte. Pentru informații suplimentare privind disponibilitatea, contactați furnizorul Dvs. de servicii, cel mai apropiat distribuitor autorizat Nokia sau vizitați secțiunea de asistență de pe site-ul Web Nokia. [A se vedea „Asistență Nokia”, pag. 11.](#)

Când primiți setările sub forma unui mesaj de configurare, iar setările nu sunt memorate și activate în mod automat, se afișează mesajul **Setări configurare recepționate**.

Pentru a memora setările, selectați **Afișați > Memorați**. Dacă este cazul, introduceți codul PIN oferit de furnizorul de servicii.

My Nokia

Primiți indicații, sfaturi și asistență gratuite pentru telefonul Dvs. Nokia și în plus conținut de încercare gratuit, demonstrații interactive, o pagină Web personalizată și știri despre cele mai recente produse și servicii Nokia.

Informații generale

Bucurați-vă din plin de toate caracteristicile oferite de telefonul Nokia și înregistrați-vă astăzi la My Nokia! Pentru mai multe informații și disponibilitatea serviciului în regiunea Dvs., vizitați pagina www.nokia.com/mynokia.

Descărcarea conținutului

Puteți descărca în telefon conținut nou (de exemplu, teme) (serviciu de rețea).



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea diferitelor servicii și despre tarife, contactați furnizorul de servicii.

Sugestii utile

Dacă aveți întrebări legate de telefon sau nu sunteți sigur de modul în care ar trebui să funcționeze telefonul, consultați ghidul utilizatorului. Dacă problema nu se rezolvă, încercați următoarele:

- Resetați telefonul: opriți telefonul și scoateți acumulatorul. După câteva secunde, puneți acumulatorul la loc și porniți telefonul.
- Restabiliți setările din fabrică. [A se vedea „Revenirea la setările din fabrică”, pag. 39.](#)
- Actualizați software-ul telefonului cu aplicația Nokia Software Updater, dacă este disponibilă. [A se vedea „Actualizările de programe”, pag. 10.](#)
- Vizitați un site Web Nokia sau luați legătura cu Nokia Care. [A se vedea „Asistentă Nokia”, pag. 11.](#)

Dacă problema rămâne nerezolvată, luați legătura cu punctul local de lucru Nokia Care pentru a afla ce opțiuni de reparații vă stau la dispoziție. Creați întotdeauna copii de siguranță ale datelor (sau înregistrați-le) înainte de a trimite telefonul la reparații.

Actualizările de programe

Nokia poate produce actualizări de programe care pot oferi noi funcții, funcții îmbunătățite sau performanțe mai bune. Este posibil să puteți solicita aceste actualizări prin intermediul aplicației pentru PC Nokia Software Updater. Pentru a actualiza software-ul aparatului, aveți nevoie de aplicația Nokia Software Updater și de un PC compatibil, cu sistemul de operare Microsoft Windows 2000, XP sau Vista, acces Internet cu bandă largă și un cablu de date compatibil pentru conexiunea între aparat și PC.

Pentru informații suplimentare și pentru a prelua aplicația Nokia Software Updater, vizitați www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul Web local Nokia.

Dacă rețeaua suportă actualizări directe de programe, puteți avea posibilitatea să solicitați actualizări prin intermediul telefonului. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 37.](#)



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Asistență Nokia

Vizitați paginile www.nokia.com/support sau site-ul Web local Nokia pentru cea mai recentă versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

Serviciul pentru setări de configurare

Preluati gratuit setările de configurare, cum ar fi MMS, GPRS, e-mail precum și alte servicii pentru modelul Dvs. de telefon de pe paginile www.nokia.com/support.

Nokia PC Suite

Puteți găsi aplicația PC Suite, precum și informații suplimentare pe site-ul Nokia, la www.nokia.com/support.

Servicii Nokia Care

Dacă trebuie să contactați serviciile Nokia Care, verificați lista centrelor de contact locale Nokia Care la adresa www.nokia.com/customerservice.

NOKIA
Care

Întreținere

Pentru servicii de întreținere, căutați cel mai apropiat punct de lucru Nokia Care la adresa www.nokia.com/repair.

Administrarea drepturilor digitale

Posesorii de conținut pot utiliza diferite tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat, puteți accesa conținut protejat cu WMDRM 10, OMA DRM 1.0, blocarea redirectionării OMA DRM 1.0 și DRM 2.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținuturi noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM care se află deja în aparatul Dvs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o cheie de activare ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut OMA DRM protejat, pentru a efectua copii de siguranță, atât ale cheilor de activare, cât și ale conținutului, utilizați funcția de copiere de siguranță din Nokia PC Suite. Este posibil ca alte metode de transfer să nu transfere cheile de activare care trebuie restaurate cu conținutul pentru ca Dvs. să puteți utiliza

Pregătirea pentru utilizare

În continuare conținutul protejat prin OMA DRM după formatarea memoriei aparatului. De asemenea, ar putea fi necesar să restaurați cheile de activare în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formatării memoriei se vor pierde atât cheile de activare cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți cheile de activare și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs. Pierderea cheilor de activare sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

2. Pregătirea pentru utilizare

Scoaterea și punerea la loc a capacelor

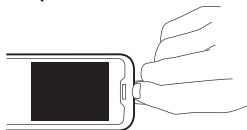


Observație: Opreți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător și de la orice alt aparat înainte de a scoate capacele. Evitați atingerea componentelor electronice în timp ce schimbați capacele. Păstrați și folosiți întotdeauna aparatul cu capacele montate.

Pentru a scoate și schimba capacul frontal sau cel din spate, deschideți clapeta. Evitați să apăsați afișajul ascuns sub capacul frontal în timp ce schimbați capacele.

Capacul frontal

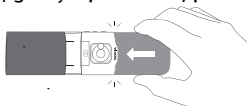
1. Introduceți unghia sub vârful capacului.



2. Trageți de capac.

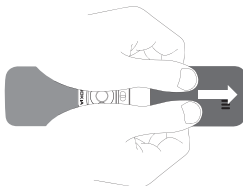


3. Pentru a pune la loc capacul, glisați-l pe telefon, până când se blochează în poziție.

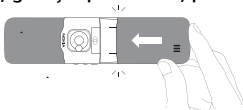


Capac spate

1. Puneți degetele mari pe capacul din spate, apoi împingeți în sus.



2. Pentru a pune la loc capacul, glisați-l pe telefon, până când se blochează în poziție.



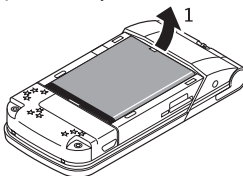
Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

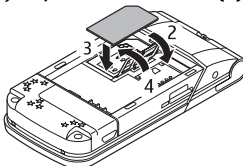
Acest telefon este destinat pentru utilizarea cu un acumulator BL-5BT. Utilizați întotdeauna acumulatori Nokia. [A se vedea „Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia”, pag. 54.](#)

Cartela SIM și contactele acestea se pot deteriora foarte ușor prin zgâriere sau îndoire. Manevrați, introduceți și scoateți cartela cu mare grijă.

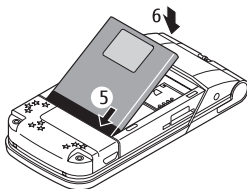
1. Scoateți capacul din spate, apoi scoateți acumulatorul (1).



2. Deschideți suportul cartelei SIM (2). Introduceți cartela SIM în locaș cu fața cu contactele în jos (3). Închideți suportul cartelei SIM (4).



3. Respectați poziția contactelor acumulatorului (5) și introduceți bateria (6). Puneți la loc capacul din spate.

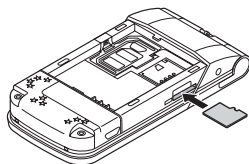


Introducerea unei cartele microSD

Utilizați numai cartele microSD compatibile, aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Telefonul acceptă cartele microSD cu capacitate maximă de 8 GB.

1. Scoateți capacul spate.
2. Introduceți cartela în locașul cartelei de memorie, cu contactele în jos. Apăsați cartela până când se blochează în locaș.
3. Puneți la loc capacul din spate.



Scoaterea cartelei de memorie



Important: Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații de accesare a cartelei. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie cât și aparatul și datele stocate pe cartela respectivă.

Cartela de memorie se poate scoate sau înlocui cu telefonul pornit, fără a-l opri.

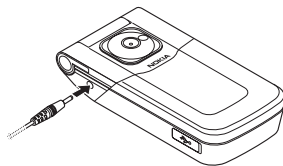
1. Asigurați-vă că nicio aplicație nu accesează cartela de memorie.
2. Scoateți capacul spate.
3. Apăsați ușor cartela de memorie pentru a o debloca, apoi scoateți cartela.
4. Puneți la loc capacul din spate.

Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul a fost preîncărcat, dar nivelul de încărcare poate varia.

1. Conectați încărcătorul la o priză de electricitate.

2. Conectați încărcătorul la aparat. În timpul încărcării, lumina mator se aprinde aproximativ din 30 în 30 de secunde.
3. Atunci când acumulatorul este complet încărcat, deconectați încărcătorul de la aparat, apoi de la priza de electricitate.



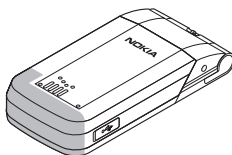
Dacă acumulatorul este complet descărcat, este posibil să dureze câteva minute până când indicatorul de încărcare apare pe ecran sau se pot efectua apeluri.

Durata de încărcare depinde de încărcătorul utilizat. Încărcarea unui acumulator BL-5BT cu încărcătorul AC-3 durează aproximativ 2 ore și 40 de minute, dacă telefonul este în modul de așteptare.

Antena

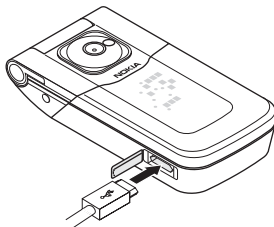
Este posibil ca aparatul Dvs. să dispună de antene interioare și exterioare. Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți zona antenei în mod inutil în timp ce antena transmite sau primește semnale. Contactul cu o astfel de antenă afectează calitatea convorbirii, poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal și poate reduce durata de viață a acumulatorului.

Imaginea indică zona antenei marcată cu gri.



Conectarea unui cablu USB

Deschideți capacul conectorului USB și conectați cablul USB la aparat.



Setul cu cască



Avertizare: Ascultați muzică la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.



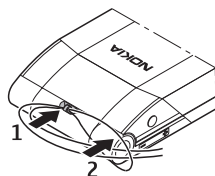
Avertizare: Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Când conectați la conectorul AV Nokia orice aparat sau set cu cască extern, altele decât cele aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat, aveți o grijă deosebită la tastele de volum.

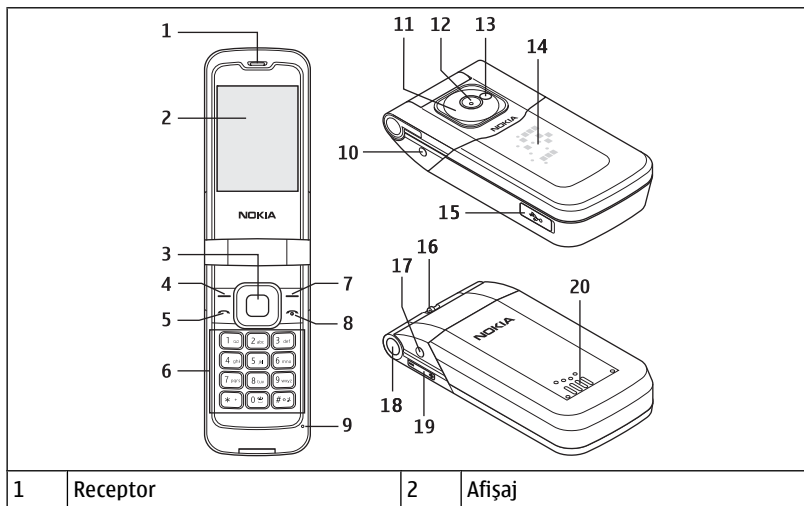
Nu conectați aparate care emit semnale de ieșire, deoarece acest fapt poate duce la defectarea aparatului. Nu conectați nicio sursă de tensiune la conectorul AV Nokia.

Curelușă

Treceți cureaua ca în imagine și strângeți-o.



Taste și componente



3	Tasta Navi™, denumită în continuare tasta de parcurgere	4	Tasta de selecție din stânga
5	Tasta de apelare	6	Tastatura
7	Tasta de selecție din dreapta	8	Tasta Pornire/Terminare
9	Microfon	10	Conector pentru încărcător
11	Lumină memento	12	Obiectivul aparatului foto-video
13	Bliț aparat foto video	14	Afișaj capac ascuns
15	Conector cablu mini USB	16	Bucă a curelușei de purtat la mână
17	Conector AV Nokia (2,5 mm)	18	Buton eliberare clapă
19	Taste de volum	20	Difuzor

Pornirea și oprirea telefonului

Pentru a porni sau opri telefonul, apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire.

Dacă telefonul solicită un cod PIN, introduceți codul (afișat sub forma ****).

Dacă telefonul solicită ora și data, introduceți ora locală, selectați fusul orar al locului unde vă aflați, ca diferență față de Meridianul Greenwich (GMT), și introduceți data. [A se vedea „Data și ora”, pag. 34.](#)

Când porniți telefonul pentru prima dată este posibil să vi se solicite să preluați setările de configurare de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Pentru mai multe informații, consultați **Conectare suport**. Consultați [„Configurare”,](#) la pag. [37](#) și [„Serviciul pentru setări de configurare”,](#) la pag. [9](#).

Parcurgerea meniurilor

Telefonul vă oferă un set cuprinzător de funcții grupate în meniuri.

1. Pentru a accesa meniul, selectați **Meniu**.
2. Parcurgeți meniul și selectați o opțiune (de exemplu, **Setări**).
3. Dacă meniul selectat conține submeniuri, selectați unul (de exemplu, **Apeluri**).
4. Dacă meniul selectat conține alte submeniuri, repetați pasul 3.
5. Selectați setarea dorită.
6. Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, selectați **Înapoi**.

Pentru a ieși din meniu, selectați **Ieșiți**.

Pentru a modifica vizualizarea meniurilor, selectați **Opțiuni > Ecr. meniu principal**. Parcurgeți spre dreapta, apoi selectați din opțiunile disponibile.

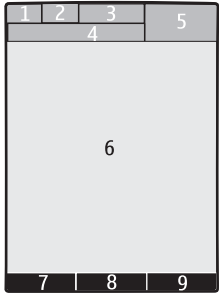
Pregătirea pentru utilizare

Pentru a rearanja meniul, selectați **Opțiuni** > **Organizare**. Mergeți la articolul de meniu de mutat și selectați **Mutați**. Mergeți la locul în care doriți să mutați articolul de meniu, apoi selectați **OK**. Pentru a memora schimbarea, selectați **Realizat** > **Da**.

Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus niciun caracter, acesta se află în modul de așteptare.

Ecran

1	Nivelul semnalului rețelei celulare 	
2	Nivelul de încărcare a acumulatorului 	
3	Indicatori	
4	Numele rețelei sau emblema operatorului	
5	Ceas	
6	Ecran	
7	Funcția tastei de selecție stânga	
8	Funcția tastei Navi	
9	Funcția tastei de selecție dreapta	

Puteți modifica funcțiile tastelor de selecție stânga și dreapta. [A se vedea „Tastele de selecție stânga și dreapta”, pag. 34.](#)

Ecranul de start

În ecranul de start se afișează o listă cu caracteristicile selectate ale telefonului și cu informațiile pe care le puteți accesa direct.

Pentru a activa sau dezactiva modul ecran de start, selectați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj** > **Ecran de Start** > **Mod ecran de Start**.

Pentru a organiza și modifica modul ecran de start, selectați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj** > **Ecran de Start** > **Personalizare ecran**, apoi alegeți dintre opțiunile disponibile.

Pentru a selecta tasta utilizată pentru activarea modului ecran de start, selectați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj** > **Ecran de Start** > **Tastă ecran de Start** și dintre opțiunile disponibile.

În funcție de setare, în modul ecran de start, parcurgeți în sus sau în jos pentru a naviga în cadrul listei și selectați **Selectați**, **Afișați** sau **Editați**. Săgețile indică faptul că sunt disponibile informații suplimentare. Pentru a opri navigarea, selectați **Ieșiți**.

Comenzi rapide în modul de așteptare

Pentru a accesa o listă cu numerele formate, apăsați o dată tasta de apelare. Pentru a apela un număr din listă, mergeți la numărul sau numele respectiv și apăsați tasta de apelare.

Pentru a deschide browserul de Internet, apăsați și mențineți apăsat **0**.

Pentru a apela mesageria vocală, apăsați și mențineți apăsat **1**.

Puteți utiliza tastele drept comenzi rapide. [A se vedea „Comenzi rapide pentru apelare”, pag. 21.](#)

Indicatori

 Aveți mesaje necitite.

 Aveți mesaje neexpediate, anulate sau neexpediate.

 Aveți apeluri nepreluare.

 Tastatura este blocată.

 Telefonul nu sună la recepționarea de apeluri sau mesaje text.

 Este pornită o alarmă.

 Telefonul este înregistrat în rețeaua GPRS sau EGPRS.

 Telefonul are o conexiune GPRS sau EGPRS deschisă.

 Conexiunea GPRS sau EGPRS este suspendată (în așteptare).

 Este activată conexiunea Bluetooth.

2 Dacă aveți două linii telefonice, este selectată a doua linie telefonică.

 Toate apelurile intrate sunt deviate către un alt număr.

 Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori.

 Profiul activ curent este stabilit pentru o perioadă.

Modul avion

Utilizați modul avion în zone sensibile la emisiile radio, cum ar fi la bordul avioanelor sau în spitale, pentru a dezactiva toate funcțiile care utilizează frecvențe radio. Totuși, veți putea accesa jocuri, agenda și numere de telefon în modul deconectat. Când modul avion este activat, se afișează .

Pentru a activa sau seta modul avion, selectați **Meniu > Setări > Profiluri > Avion > Activați** sau **Personalizați**.

Pentru a dezactiva modul avion, selectați orice alt profil.

Efectuarea unui apel de urgență în modul avion

Tastați numărul de urgență, apăsați tasta de apelare și la afișarea mesajului **Părăsiți profilul avion?**, selectați **Da**.



Avertizare: În profilul avion nu puteți efectua sau primi apeluri, inclusiv apeluri de urgență, și nu puteți folosi nicio funcție care necesită acoperire în rețeaua mobilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare. Dacă trebuie să efectuați un apel de urgență când aparatul este blocat sau când se află în profilul avion, s-ar putea să existe posibilitatea de a face acest lucru prin introducerea în câmpul pentru cod de blocare a numărului de urgență programat în aparatul Dvs., selectând apoi „Apel”. Aparatul va confirma că sunteți în curs de ieșire din profilul avion și de inițiere a unui apel de urgență.

Blocare tastatură

Pentru a bloca tastatura pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați * în interval de 3,5 secunde.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Deblocați** și apăsați * în interval de 1,5 secunde. Dacă se solicită, introduceți codul de blocare.

Pentru a prelua un apel când tastatura este blocată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Funcțiile suplimentare sunt **Autoblocare taste** și **Blocare taste**. [A se vedea „Telefon”, pag. 35.](#)

Dacă aparatul sau tastatura sunt blocate, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM

Unele funcții ale telefonului Dvs. pot fi utilizate fără a introduce cartela SIM, cum ar fi funcțiile Organizator și jocurile. Unele funcții sunt afișate estompat în meniuri și nu pot fi utilizate.

3. Apeluri

Efectuarea unui apel

Puteți efectua un apel în mai multe moduri:

- Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal și apăsați tasta de apelare. Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional) și introduceți codul țării, prefixul zonal fără primul zero, dacă este necesar, și numărul de telefon.

- Pentru a accesa lista cu cele mai recente numere formate, în modul de așteptare, apăsați tasta de apelare. Selectați un număr sau un nume și apăsați tasta de apelare.
- Căutați un nume sau un număr de telefon pe care l-ați memorat în Contacte. [A se vedea „Gestionare contacte”, pag. 28.](#)

Pentru a regla volumul în timpul unui apel, apăsați tasta de volum în sus sau în jos.

Răspunsul la un apel și terminarea acestuia

Pentru a răspunde la un apel recepționat, deschideți clapeta și apăsați tasta de apelare. Pentru a termina un apel, apăsați tasta de terminare sau închideți clapeta.

Pentru a respinge un apel recepționat, apăsați tasta de terminare. Pentru a dezactiva sunetul de apel, selectați **Silentios**.

Pentru a răspunde la apel prin deschiderea clapetei, selectați **Meniu > Setări > Apeluri > Răsp. când desc. cap. > Activare**.

Comenzi rapide pentru apelare

Alocați mai întâi un număr de telefon uneia dintre tastele numerice de la 2 la 9. [A se vedea „Atribuirea comenzilor rapide pentru apelare”, pag. 30.](#)

Utilizați o comandă rapidă pentru a efectua un apel într-unul din următoarele moduri:

- Apăsați o tastă numerică, apoi tasta de apel.
- Dacă ați selectat **Meniu > Setări > Apeluri > Apelare rapidă > Activată**, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică.

Apelarea vocală

Efectuați un apel pronunțând numele memorat în Contacte.

Deoarece comenzile vocale sunt dependente de limbă, înainte de apelarea vocală, trebuie să selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări limbă > Limbă telefon și limba**.



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție. Se emite un sunet scurt și se afișează **Vorbiți după semnal**.
2. Rostiți numele contactului pe care doriți să-l apelați. Dacă recunoașterea vocii s-a efectuat cu succes, se afișează o listă cu numele corespunzătoare. Telefonul redă comanda vocală pentru prima potrivire din listă. Dacă aceasta nu este comanda corectă, mergeți la o altă înregistrare.

Opțiuni în timpul unei convorbiri

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unui apel sunt servicii de rețea. Pentru informații referitoare la disponibilitate, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

În timpul unui apel, selectați **Opțiuni**. Opțiunile disponibile pot include:

Opțiunile în timpul unei convorbiri sunt **Microfon dezactivat** sau **Microfon activ**, **Contacte**, **Meniu**, **Blocare taste**, **Înregistrați**, **Claritate voce**, **Difuzor** sau **Telefon**.

Opțiunile pentru serviciile de rețea sunt **Răspundeți** sau **Respingeți**, **Suspendați** sau **Reluați**, **Apel nou**, **Adăug. la conferință**, **Terminați**, **Term. totală apeluri** și următoarele:

- **Expediați DTMF** — pentru a expedia serii de tonuri
- **Comutați** — pentru a comuta între apelul activ și un apel în așteptare
- **Transferați** — pentru a conecta un apel în așteptare la un apel activ și pentru a vă deconecta
- **Conferință** — pentru a efectua un apel tip conferință
- **Apel privat** — pentru a purta o discuție privată în cadrul unui apel în conferință



Avertizare: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

4. Scrierea textului

Moduri text

Pentru a introduce text (de exemplu, când scrieți mesaje) puteți utiliza modul tradițional de introducere a textului sau opțiunea de introducere a textului cu funcția de predicție.

Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între modul tradițional de introducere a textului, indicat prin  și modul de introducere a textului cu funcția de predicție, indicată prin . Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de **Abc**, **abc** și **ABC**.

Pentru a modifica tipul caracterului, apăsați **#**. Pentru a comuta între modul de litere și cel numeric, indicat prin **123**, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați **Mod numeric**. Pentru a comuta între modulele numeric și cel de litere, apăsați și mențineți apăsată tasta **#**.

Pentru a stabili limba de scriere, selectați **Opțiuni** > **Limbă de scriere**.

Metoda tradițională de introducere a textului

Apăsați o tastă numerică, 2-9, repetat până la afișarea caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Dacă următoarea literă dorită se află pe aceeași tastă ca și cea actuală, așteptați până la afișarea cursorului și introduceți litera.

Pentru a accesa cele mai frecvente semne de punctuație, apăsați în mod repetat tasta **1**. Pentru a accesa o listă de caractere speciale, apăsați *****.

Metoda predictivă de introducere a textului

Modul de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care puteți adăuga și cuvinte noi.

1. Începeți să scrieți un cuvânt, utilizând tastele de la **2** la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
2. Pentru a confirma un cuvânt, apăsați tasta de parcurgere dreapta sau introduceți un spațiu.
 - În cazul în care cuvântul este incorect, apăsați ***** de mai multe ori și selectați cuvântul din listă.
 - În cazul în care după cuvântul introdus apare caracterul **?**, cuvântul dorit nu se găsește în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memorați**.
 - Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.
3. Începeți să scrieți următorul cuvânt.

5. Mesaje

Puteți citi, scrie, expedia și memora mesaje text și multimedia, e-mail, audio și instantanee. Serviciile pentru mesaje pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de rețeaua Dvs. sau de furnizorul de servicii.

Mesaje text și multimedia

Puteți crea un mesaj și opțional să atașați o fotografie, de exemplu. Telefonul transformă automat mesajul text într-un mesaj multimedia atunci când se atașează un fișier.

Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă mesaje text care depășesc spațiul alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Un indicator din partea superioară a ecranului indică numărul total de caractere rămase disponibile și numărul mesajelor ce trebuie expediate.

Mesaje

Înainte de a putea expedia orice mesaj e-mail text sau SMS, trebuie să salvați numărul centrului Dvs. de mesagerie. Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje text > Centre mesaje > Adăugare centru** introduceți un nume și numărul furnizorului de servicii.

Mesaje multimedia

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini și clipuri audio sau video.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs. Pentru disponibilitatea și activarea serviciului de mesaje multimedia (MMS) contactați furnizorul Dvs. de servicii. Puteți, de asemenea, să descărcați setările de configurare. [A se vedea „Asistentă Nokia”, pag. 11.](#)

Crearea unui text sau a unui mesaj multimedia

1. Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj.**
2. Pentru a adăuga destinatari, navigați în **Către:** câmp și introduceți numărul destinatarului sau adresa de e-mail sau selectați **Adăugați** pentru a selecta destinatarii dintre opțiunile disponibile. Selectați **Opțiuni** pentru a adăuga destinatari și subiecte și pentru a seta opțiunile de expediere.
3. Navigați în **Text:** câmp și introduceți textul mesajului.
4. Pentru a atașa conținut la mesaj, navigați prin bata de atașamente, din partea de jos a ecranului, și selectați tipul de conținut dorit.
5. Pentru a expedia mesajul, apăsați **Exped..**

Tipul mesajului este indicat în partea de sus a ecranului și se modifică automat în funcție de conținutul mesajului.

Furnizorii de servicii pot aplica tarife diferite în funcție de tipul mesajului. Pentru detalii, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Citirea unui mesaj și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs. Telefonul emite o notificare atunci când recepționați un mesaj. Selectați **Afișați** pentru a afișa mesajul. În cazul în care a fost recepționat mai mult de un mesaj, pentru a afișa

un mesaj, selectați mesajul din Căsuță intrări și **Deschid..** Utilizați tasta de parcurgere pentru a vizualiza toate părțile mesajului.

Pentru a crea un mesaj de răspuns, selectați **Răspund.** .

Expediere mesaje

Expedierea mesajelor

Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**. Telefonul memorează mesajul în dosarul **Căsuță ieșiri** și inițiază expedierea.



Observație: Pictograma sau textul de expediere a mesajului de pe ecranul aparatului Dvs. nu reprezintă o indicație a faptului că mesajul a fost recepționat de către destinatar.

Dacă trimiterea mesajelor este întreruptă, telefonul încearcă să retrimită mesajul de câteva ori. Dacă aceste încercări nu reușesc, mesajul rămâne în dosarul **Căsuță ieșiri**. Pentru a anula trimiterea mesajelor, în directorul **Căsuță ieșiri**, selectați **Opțiuni** > **Anulare expediere**.

Pentru a salva mesajele trimise în directorul **Artic. expediate**, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Setări generale** > **Mem. msj. expediate**.

Organizarea mesajelor

Telefonul memorează mesajele primite în dosarul **Curier intrări**. Organizați-vă mesajele în dosarul cu articole memorate.

Pentru a adăuga, redenumi sau șterge un director, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Artic. memorate** > **Opțiuni**.

E-mail

Accesați-vă cu telefonul contul de e-mail POP3 sau IMAP4 pentru a citi, a scrie sau a trimite mesaje e-mail. Această aplicație e-mail este diferită de funcția de e-mail prin SMS.

Înainte de a putea utiliza mesaje e-mail, trebuie să aveți un cont e-mail și setările adecvate. Pentru a verifica disponibilitatea și setările contului Dvs. de e-mail, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail. Puteți primi setările de configurare a serviciului e-mail sub forma unui mesaj de configurare. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 9.](#)

Asistentul de configurare e-mail

Asistentul de configurare e-mail pornește automat dacă în telefon nu sunt definite setări pentru e-mail. Pentru a porni asistentul de configurare pentru încă un cont de e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** și contul de e-mail existent. Selectați **Opțiuni** > **Adăug. căs. poștală** pentru a porni asistentul de configurare e-mail. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Aveți posibilitatea să scrieți mesajul e-mail înainte de a vă conecta la serviciul e-mail.

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Mesaj e-mail**.
2. Dacă sunt definite mai multe conturi e-mail, selectați contul din care doriți să expediați mesajul e-mail.
3. Introduceți adresa e-mail a destinatarului, subiectul și mesajul e-mail. Pentru a atașa un fișier, selectați **Opțiuni** > **Inserare** și dintre opțiunile disponibile.
4. Pentru a trimite mesajul e-mail, selectați **Expediați**.

Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

1. Pentru a descărca anteturile mesajelor e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** și contul Dvs. de e-mail.
2. Pentru a prelua un e-mail și fișierele atașate la acesta, selectați e-mailul și **Deschidere** sau **Extragere**.
3. Pentru a răspunde sau a redirecționa e-mailul, selectați **Opțiuni** și dintre opțiunile disponibile.
4. Pentru a vă deconecta de la contul de e-mail, selectați **Opțiuni** > **Deconectare**. Conexiunea la contul de poștă electronică se închide automat după o anumită perioadă de timp fără activitate.

Notificări despre mesajele e-mail noi

Telefonul poate să verifice automat contul de e-mail la intervale de timp și să emită o notificare când se primește un nou mesaj e-mail.

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje e-mail** > **Edit. căsuțe poștale**.
2. Selectați contul Dvs. e-mail, **Setări preluare** și următoarele opțiuni:
 - **Intrv. actual. căs. poș.** — pentru a seta intervalul la care telefonul verifică contul e-mail pentru mesaje e-mail noi
 - **Extragere automată** — pentru a prelua automat mesajele e-mail noi din contul Dvs. e-mail
3. Pentru a activa notificarea e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje e-mail** > **Notificare e-mail nou** > **Activare**.

Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare.

1. Pentru a scrie un mesaj instantaneu, selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj instantaneu**.
2. Introduceți numărul de telefon al destinatarului, scrieți mesajul (maxim 70 de caractere) și selectați **Exped..**

Mesaje audio Nokia Xpress

Creați și expediați un mesaj audio utilizând serviciul MMS într-un mod convenabil.

1. Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj audio**. Se deschide înregistratorul.
2. Înregistrați-vă mesajul. [A se vedea „Înregistrator voce”, pag. 44.](#)
3. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon în câmpul **Către:** sau selectați **Adăugați** pentru a prelua un număr.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Exped..**

Mesaje chat

Cu serviciul de mesaje chat (IM, serviciu de rețea) puteți expedia mesaje text scurte către utilizatorii conectați. Trebuie să vă abonați la un serviciu și să vă înregistrați la serviciul de mesaje chat pe care doriți să-l utilizați. Luați legătura cu furnizorul de servicii pentru informații privind serviciul, prețurile și instrucțiunile aferente. Meniurile pot să varieze în funcție de furnizorul serviciului de chat.

Pentru a vă conecta la serviciu, selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje instant.** și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

Mesaje informative, mesaje SIM și comenzi de servicii

Mesaje informative

Puteți primi mesaje cu diverse subiecte de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Selectați **Meniu > Mesagerie > Msj. informative** și una dintre opțiunile disponibile.

Comenzi de servicii

Comenzile de servicii vă permit să scrieți și să trimiteți către furnizorul de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzile de activare a serviciilor de rețea.

Pentru a scrie și a expedia cererea de servicii, selectați **Meniu > Mesagerie > Comenzi servicii**. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Mesajele SIM

Mesajele SIM sunt mesaje text specifice memorate pe cartela Dvs. SIM. Puteți copia sau muta aceste mesaje de pe cartela SIM în memoria telefonului, dar operațiunea inversă nu este posibilă.

Contacte

Pentru a citi mesajele SIM, selectați **Meniu > Mesagerie > Opțiuni > Mesaje SIM**.

Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea la care este posibil să fie necesar să vă abonați. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a apela mesageria vocală, apăsați și mențineți apăsat **1**.

Pentru a edita numărul de mesagerie vocală, selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje vocale > Nr. mesagerie vocală**.

Setările mesajelor

Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje** și din următoarele opțiuni:

- **Setări generale** — pentru a memora pe telefon copii ale mesajelor expediate, pentru a suprascrie mesajele vechi în cazul în care memoria se umple și pentru a configura ale preferințe referitoare la mesaje
- **Mesaje text** — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura centre de mesaje pentru SMS și e-mail SMS, pentru a selecta tipul de caractere acceptate și pentru a configura alte preferințe referitoare la mesajele text
- **Mesaje multimedia** — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura aspectul mesajelor multimedia, pentru a permite recepționarea mesajelor multimedia și a reclamelor și pentru a configura alte preferințe referitoare la mesajele multimedia
- **Mesaje e-mail** — pentru a permite recepționarea mesajelor e-mail, pentru a seta dimensiunea imaginilor din e-mail și a configura alte preferințe referitoare la e-mail
- **Mesaje servicii** — pentru a activa mesajele de servicii și a configura preferințele legate de mesajele de servicii

6. Contacte

Puteți memora nume și numere de telefon drept contacte în memoria telefonului și pe cartela SIM și puteți să le căutați și să le extrageți pentru efectuarea unui apel telefonic sau expedierea unui mesaj.

Gestionare contacte

Selectați memoria utilizată pentru contacte.

În memoria telefonului se pot păstra contacte cu detalii suplimentare, cum ar fi diferite numere de telefon și articole de tip text. De asemenea, puteți memora o imagine, un sunet sau un videoclip, pentru un număr limitat de contacte.

În memoria cartelei SIM se pot păstra nume cu un singur număr de telefon atașat. Contactele memorate în memoria de pe cartela SIM sunt marcate prin .

Selecțai **Meniu > Contacte > Setări > Memorie în uz**. Dacă selecțai **Telefon și SIM**, contactele vor fi memorate în memoria telefonului.

Memorarea numelor și numerelor de telefon

Pentru a memora un nume și un număr de telefon, selecțai **Meniu > Contacte > Adăugați > Adăug. contact nou**.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit și este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tip de număr (de exemplu, ). Când selecțai un nume din contacte (de exemplu, pentru a-l apela), va fi utilizat numărul implicit dacă nu selecțai alt număr.

Căutarea unui contact

Selecțai **Meniu > Contacte > Nume** și parcurgeți lista de contacte sau introduceți primele caractere ale numelui contactului pe care încercați să îl găsiți.

Adăugați și editați detaliile

Pentru a adăuga sau a modifica un detaliu al unui contact, selecțai contactul și **Detalii > Opțiuni > Adăugați detalii** și una dintre opțiunile disponibile.

Copierea sau mutarea contactelor

1. Selecțai primul contact de copiat sau mutat și **Opțiuni > Marcați**.
2. Marcați celelalte contacte și selecțai **Opțiuni > Copiere marcat/e sau Mutare marcat/e**.

Copierea sau mutarea tuturor contactelor

Selecțai **Meniu > Contacte > Copiere contacte sau Mutare contacte**.

Ștergerea contactelor

Selecțai contactul și **Opțiuni > Ștergeți contactul**.

Pentru a șterge toate contactele, selecțai **Meniu > Contacte > Șt. toate contact. > Din mem. telefonului sau De pe cartela SIM**.

Pentru a șterge un număr, un articol de tip text sau o imagine atașată contactului, căutați contactul și selecțai **Detalii**. Mergeți la detaliul dorit, selecțai **Opțiuni > Ștergeți** și dintre opțiunile disponibile.

Creați un grup de contacte

Organizați contactele în grupuri de apelanți, cu sunete de apel și imagini de grup diferite.

1. Selecțai **Meniu > Contacte > Grupuri**.
2. Pentru a crea un grup nou, selecțai **Adăugați** sau **Opțiuni > Adăugare grup nou**.
3. Introduceți numele grupului, selecțai o imagine și un sunet de apel, dacă doriți să le adăugați la grup și selecțai **Memorare**.
4. Selecțai grupul și **Afișați > Adăugați** pentru a adăuga contacte la grup.

Cărți de vizită

Puteți expedia și primi informațiile de contact ale unei persoane de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > **Exped. carte vizită**.

Când primiți o carte de vizită, selectați **Afișați** > **Memorați** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului.

Atribuirea comenzilor rapide pentru apelare

Creați comenzi rapide prin alocarea numerelor de telefon tastelor numerice de la 2 la 9.

1. Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă** și alegeți o tastă numerică.
2. Selectați **Alocați** sau, dacă a fost deja alocat un număr tastei respective, selectați **Opțiuni** > **Modificați**.
3. Introduceți un număr sau căutați un contact.

7. Jurnal apeluri

Pentru a vizualiza informații despre apeluri, mesaje, date și sincronizare, selectați **Meniu** > **Jurnal** și una din opțiunile disponibile.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.

8. Jurnal poziție

Rețeaua vă poate trimite solicitări de poziție (serviciu de rețea). Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a vă abona și a conveni cu privire la furnizarea de informații de poziționare.

Pentru a accepta sau a respinge solicitarea de poziționare, selectați **Acceptați** sau **Resping.**. Dacă nu preluați solicitarea, telefonul o acceptă sau o respinge automat în funcție de acordul încheiat cu operatorul de rețea sau furnizorul de servicii.

Pentru a vedea informații cu privire la ultimele 10 notificări și solicitări de confidențialitate, selectați **Meniu** > **Jurnal** > **Poziționare** > **Registru poziții**.

9. Conectivitate

Telefonul oferă câteva caracteristici de conectare la alte aparate pentru transmiterea și recepționarea datelor.

Tehnologia radio Bluetooth

Tehnologia Bluetooth vă permite să vă conectați telefonul, prin unde radio, la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de maxim 10 metri (32 de picioare).

Acest aparat este conform cu specificația Bluetooth 2.1 + EDR, care acceptă următoarele profiluri: SIM access, object push, file transfer, dial-up networking, headset, handsfree, generic access, serial port, generic object exchange, advanced audio distribution, audio video remote control și generic audio/video distribution. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Funcțiile care utilizează tehnologia Bluetooth măresc consumul de energie și reduc durata de viață a acumulatorului.

Configurarea unei conexiuni Bluetooth

Selecțiați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth** și urmați pașii de mai jos:

1. Selecțiați **Numele telef. meu** și introduceți un nume pentru telefon.
2. Pentru a activa conexiunea Bluetooth, selecțiați **Bluetooth > Activat**.  indică o conexiune Bluetooth activă.
3. Pentru a vă conecta telefonul la un accesoriu audio, selecțiați **Conect. acces. audio** și aparatul la care doriți să vă conectați.
4. Pentru a vă asocia telefonul cu orice aparat Bluetooth aflat în raza de acțiune, selecțiați **Terminale legate > Adăug. aparat nou**.

Parcurgeți până la aparatul găsit, apoi selecțiați **Adăugați**.

Introduceți parolă (de maximum 16 caractere) pe telefon și permiteți conectarea pe celălalt aparat Bluetooth.

Dacă aveți temeri legate de siguranță, dezactivați funcția Bluetooth sau setați **Vizibil. telef. meu la Ascuns**. Acceptați comunicațiile Bluetooth numai cu cei în care aveți încredere.

Conectarea la Internet de pe calculator

Utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta PC-ul compatibil la Internet, fără software PC Suite. Pe telefon trebuie activat un furnizor de servicii care acceptă accesul la Internet, iar PC-ul trebuie să accepte tehnologia Bluetooth. După conectarea la un serviciu de punct de acces la rețea (NAP) pe telefon și asocierea cu PC-ul, telefonul deschide automat o conexiune de pachete de date la Internet.

Pachete de date

Serviciul de transmisie radio a datelor prin comutație de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să transmită și să primească date prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP).

Conectivitate

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Conex. pach. de date** și una dintre opțiunile următoare:

- **Când e nevoie** — pentru a seta inițierea conexiunii de transmitere pachetelor de date, când este solicitată de o aplicație. Conexiunea se va închide când aplicația este închisă.
- **Online mereu** — pentru a conecta automat la o rețea pachet de date când porniți telefonul Dvs.

Puteți utiliza telefonul ca modem conectându-l la un PC compatibil utilizând tehnologia Bluetooth sau printr-un cablu de date USB. Pentru detalii, consultați documentația aplicației Nokia PC Suite. [A se vedea „Asistentă Nokia”, pag. 11.](#)

Cablu de date USB

Puteți utiliza un cablu de date USB pentru a transfera date între telefon și un calculator compatibil sau o imprimantă compatibilă PictBridge.

Pentru a activa telefonul pentru transferul de date sau tipărirea imaginilor, conectați cablul de date și selectați modul:

- **Cerere la conect.:** — pentru a seta telefonul să solicite confirmarea conectării
- **PC Suite** — pentru a utiliza cablul pentru PC Suite
- **Imprimare & media** — pentru a utiliza telefonul cu o imprimantă compatibilă PictBridge sau cu un calculator compatibil
- **Stocare date** — pentru conectarea la un calculator care nu are un program Nokia și pentru utilizarea telefonului ca mediu de stocare

Pentru a modifica modul USB, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Cablu de date USB** și modul USB dorit.

Sincronizare și copii de rezervă

Selectați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. rez.** și din următoarele opțiuni:

- **Sincronizare** — Creați o copie de rezervă după datele personale, pe un server Nokia. Înainte de a începe copierea, trebuie să creați un cont My Nokia. Selectați **Conectare** și veți primi îndrumare pentru a parcurge procesul.
- **Comut. telefon** — Sincronizați sau copiați datele selectate între telefon și un alt telefon prin intermediul tehnologiei Bluetooth.
- **Creare copie rez.** — Creați copii de rezervă după datele selectate pe cartela de memorie sau pe un aparat extern.
- **Rest. copie rez.** — Selectați un fișier copie de rezervă stocat pe cartela de memorie sau pe un aparat extern și restaurați-l pe telefon. Selectați **Opțiuni > Detalii** pentru informații despre fișierul copie de rezervă selectat.
- **Transfer date** — Sincronizați sau copiați datele selectate între telefon și un alt aparat, un PC sau un server de rețea (serviciu de rețea).

Nokia PC Suite

Cu Nokia PC Suite puteți gestiona melodiile, sincroniza contactele, agenda, notele, inclusiv cele cu de rezolvat, între telefon și un calculator compatibil sau un server Internet de la distanță (serviciu de rețea). Puteți găsi mai multe informații precum și programul PC Suite pe site-ul de Web Nokia. [A se vedea „Asistentă Nokia”, pag. 11.](#)

10. Setări

Profiluri

Telefonul dispune de mai multe grupuri de setări numite profiluri, pentru care le puteți personaliza cu sunete în funcție de diferite evenimente și situații.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri**, profilul dorit și dintre opțiunile următoare:

- **Activați** — pentru a activa profilul selectat
- **Personalizați** — pentru a schimba setările de profil
- **Cronometrat** — pentru a seta ca profilul să fie activ o anumită perioadă de timp. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior ce nu a fost temporizat.

Teme

O temă conține elemente pentru personalizarea telefonului.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Teme** și una dintre opțiunile următoare:

- **Selectare temă** — Deschideți dosarul **Teme** și selecționați o temă.
- **Preluări teme** — Deschide o listă de legături pentru preluarea mai multor teme.

Sunete

Puteți modifica setările de sunet ale profilului activ selectat.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Sunete**. Puteți găsi aceleași setări în meniul **Profiluri**.

Dacă selecționați volumul cel mai ridicat al tonului de apel, acesta va atinge nivelul maxim după câteva secunde.

Luminozitate

Pentru a activa sau dezactiva efectele de luminozitate asociate diferitelor funcții, selecționați **Meniu** > **Setări** > **Lumini**.

Ecran

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj** și din următoarele opțiuni:

- **Imagine fond** — pentru a adăuga o imagine de fundal pentru modul de așteptare
- **Ecran de Start** — pentru a activa, organiza și personaliza modul ecran de pornire

Setări

- **Cul. lit. în ecr. de start** — pentru a selecta culoarea fontului pentru ecranul de start
- **Pict. taste navigare** — pentru a afișa pictogramele comenzilor rapide alocate tastei de parcurgere în modul de așteptare, dacă modul ecran de start este dezactivat
- **Detalii notificare** — pentru a afișa detalii în notificările de apeluri nepreluat și de mesaje
- **Animăție clapetă** — pentru a afișa o animație și a reda un sunet la deschidere sau la închiderea clapetei
- **Mărime corp literă** — pentru a seta mărimea fontului folosit pentru mesaje, contacte și pagini Internet
- **Emblemă operator** — pentru a afișa sigla operatorului
- **Afișare info celulă** — pentru a afișa identitatea celulei, dacă se poate prelua din rețea

Data și ora

Pentru a modifica ora ceasului, fusul orar sau data, selectați **Meniu > Setări > Data și ora**.

Când călătoriți într-o zonă cu un alt fus orar, selectați **Meniu > Setări > Data și ora > Setări dată & oră > Fus orar**: și parcurgeți spre stânga sau spre dreapta pentru a selecta fusul orar al zonei în care vă aflați. Ora și data sunt setate conform fusului orar și permit telefonului să afișeze ora corectă de expediere a mesajelor text sau multimedia recepționate.

De exemplu, GMT -5 indică fusul orar din New York (SUA), 5 ore vest față de Greenwich, Londra (Marea Britanie).

Comenzile mele rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide personale puteți accesa rapid funcțiile telefonului utilizate frecvent.

Tastele de selecție stânga și dreapta

Pentru a modifica funcția alocată tastei de selecție stânga sau dreapta, selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Tastă selecție stânga sau Tastă sel. dreapta** și funcția dorită.

În modul de așteptare, dacă tastei de selecție stânga i s-a alocat comanda **Mergeți la** pentru a activa o funcție, selectați **Mergeți la > Opțiuni** și dintre opțiunile următoare:

- **Selectare opțiuni** — pentru a adăuga sau ștergere o funcție
- **Organizați** — pentru a rearanja funcțiile

Alte comenzi rapide

Selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap.** și din următoarele opțiuni:

- **Tastă navigare** — pentru a atribui tastei de navigare (parcurgere) alte funcții, dintr-o listă predefinită.

- **Tastă ecran de Start** — pentru a selecta mișcarea tastei de navigare cu care se activează modul ecran de start

Apeluri

Selecționați **Meniu > Setări > Apeluri** și din următoarele opțiuni:

- **Deviere apel** — pentru a redirecționa apelurile recepționate (serviciu de rețea). Este posibil să nu puteți redirecționa apelurile dacă sunt active unele funcții de restricționare a apelurilor. [A se vedea „Siguranță”, pag. 38.](#)
- **Răsp. cu orice tastă** — pentru a răspunde la un apel recepționat prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția celei de pornire, a tastelor de selecție stânga și dreapta și a tastei de terminare
- **Reapelare automată** — pentru a reapele automat numărul în cazul unui apel nereușit. Telefonul încearcă să apeleze numărul de 10 ori.
- **Claritate voce** — pentru a face vocea mai inteligibilă, în special în medii zgomotoase
- **Apelare rapidă** — pentru a apela numele și numerele de telefon alocate tastelor numerice (2 - 9) prin apăsarea și menținerea apăsată a tastelor numerice corespunzătoare
- **Serv. apel în aștept.** — pentru ca rețeaua să vă anunțe în legătură cu apelul recepționat în timp ce vorbiți la telefon (serviciu de rețea)
- **Afișare durată apel** — pentru ca telefonul să afișeze durata unui apel în desfășurare
- **Sumar după apel** — pentru a afișa scurt durata aproximativă a fiecărei convorbiri, după terminarea acesteia
- **Exp. identit. proprie** — pentru a afișa numărul Dvs. de telefon pe ecranul telefonului persoanei apelate (serviciu de rețea). Pentru a utiliza setarea convenită cu furnizorul de servicii, selecționați **Setat de rețea**.
- **Linie pt. efect. apel.** — pentru a selecta linia telefonică pentru efectuarea apelurilor, în cazul în care cartela SIM acceptă mai multe linii telefonice (serviciu de rețea)
- **Răsp. când desc. cap.** — pentru a răspunde la un apel sau a închide apelul prin deschiderea sau închiderea clapetei

Telefon

Selecționați **Meniu > Setări > Telefon** și din următoarele opțiuni:

- **Setări limbă** — pentru a seta limba telefonului, selecționați **Limbă telefon** și o limbă. Pentru a seta limba telefonului în funcție de informațiile de pe cartela SIM, selecționați **Limbă telefon > Automată**.
- **Spațiu memorie** — pentru a verifica spațiul de memorie ocupat
- **Autoblocare taste** — pentru a bloca tastatura automat după un interval de timp presetat, dacă telefonul se află în modul de așteptare și nu a fost utilizată nicio funcție a acestuia
- **Blocare taste** — pentru a solicita codul de siguranță când deblocați protecția tastaturii
- **Recunoaștere voce** — [A se vedea „Comenzi vocale”, pag. 36.](#)

Setări

- **Solicitare mod avion** — pentru a fi întrebat la fiecare pornire doriți utilizarea modului avion. În modul avion, toate conexiunile radio sunt oprite.
- **Actualizări telefon** — pentru a recepționa actualizări software de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de modelul de telefon utilizat. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 37.](#)
- **Selectie operator** — pentru a configura o rețea celulară disponibilă în zonă
- **Activare texte ajutor** — pentru a selecta dacă telefonul afișează textele ajutor
- **Sunet de pornire** — pentru a reda un sunet la pornirea telefonului
- **Operare înch. clapetă** — pentru a selecta comportamentul telefonului când se închide clapeta
- **Confirm. act. SIM** — (serviciu de rețea) [A se vedea „Servicii SIM”, pag. 52.](#)

Comenzi vocale

Apelați contacte și utilizați telefonul pronunțând o comandă vocală.

Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări limbă > Limbă telefon** și limba dorită.

Pentru a antrena funcția telefonului de recunoaștere a vocii pentru vocea Dvs., selectați **Meniu > Setări > Telefon > Recunoaștere voce > Pregătire recun. voce.**

Pentru a activa o comandă vocală pentru o funcție, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Recunoaștere voce > Comenzi vocale**, o caracteristică și funcția. ➡ indică activarea comenzii vocale.

Pentru a activa comanda vocală, selectați **Adăugați**. Pentru a reda comanda vocală activată, selectați **Redați**.

Pentru a utiliza comenzi vocale, consultați [„Apelarea vocală”, la pag. 21.](#)

Pentru a gestiona comenzile vocale, mergeți la o funcție, selectați **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

- **Editați** sau **Elimina** — pentru a redenumi sau dezactiva o comandă vocală
- **Adăugare totală** sau **Eliminare totală** — pentru a activa sau dezactiva comenzile vocale pentru toate funcțiile din lista de comenzi vocale

Accesorii

Acest meniu și diferitele opțiuni se afișează doar dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil.

Selectați **Meniu > Setări > Accesorii**. Selectați un accesoriu și o opțiune în funcție de accesoriul ales.

Configurare

Puteți configura telefonul cu setări necesare anumitor servicii. De asemenea, este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să vă trimită aceste setări. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 9.](#)

Selecționați **Meniu > Setări > Configurare** și una dintre opțiunile următoare:

- **Setări config. implic.** — pentru a vizualiza furnizorii de servicii memorati în telefon și setarea unui furnizor de servicii implicit
- **Act. impl. în aplicații** — pentru a activa setările de configurare implicite pentru aplicațiile acceptate
- **Punct acces preferat** — pentru a vizualiza punctele de acces memorate
- **Conectare suport** — pentru a prelua din rețea setările de configurare trimise de furnizorul de servicii
- **Setări manager apar.** — pentru a permite sau nu ca telefonul să primească actualizări de programe. Disponibilitatea acestei opțiuni depinde de modelul de telefon utilizat. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 37.](#)
- **Setări config. person.** — pentru a adăuga manual noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau șterge. Pentru a adăuga un cont personal nou, selecționați **Adăugați** sau **Opțiuni > Adăugați**. Selecționați tipul serviciului și introduceți parametrii necesari. Pentru a activa un cont personal, mergeți la acesta și selecționați **Opțiuni > Activați**.

Actualizări directe de programe

Furnizorul Dvs. de servicii vă poate trimite actualizările prin Internet, direct în telefon (serviciu de rețea). Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de telefonul Dvs.

Descărcarea actualizărilor de programe poate implica transmiterea unor cantități mari de date prin rețeaua furnizorului Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date.

Asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie sau conectați încărcătorul înainte de a începe actualizarea.



Avertizare: Dacă instalați o actualizare a unui program, aparatul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea aparatului. Înainte de accepta instalarea unei actualizări, efectuați copii de siguranță ale datelor.

Setări actualizare de program

Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de telefonul Dvs.

Pentru a permite sau nu actualizările de program și configurație, selecționați **Meniu > Setări > Configurare > Setări manager apar. > Actual. soft furnizor**.

Solicitarea unei actualizări de program

1. Selectați **Meniu > Setări > Telefon > Actualizări telefon** pentru a solicita informații referitoare la actualizările programului de la furnizorul Dvs. de servicii.
2. Selectați **Detalii soft curent** pentru afișarea versiunii curente a programului și pentru a verifica dacă sunt necesare actualizări.
3. Selectați **Preluare soft telefon** pentru a descărca și a instala actualizarea programului. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.
4. Dacă instalarea a fost anulată după descărcare, selectați **Instalare soft telefon** pentru a începe instalarea.

Este posibil ca actualizarea programului să dureze câteva minute. Dacă apar probleme de instalare, contactați furnizorul de servicii.

Siguranță

Când sunt active funcții de siguranță care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixe), pot fi posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selectați **Meniu > Setări > Siguranță** și din următoarele opțiuni:

- **Solicitare cod PIN sau Solicitare cod UPIN** — pentru a solicita codul PIN sau UPIN la fiecare pornire a telefonului. Unele cartele SIM nu permite dezactivarea solicitării codului.
- **Serviciu barare apel.** — pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe telefon (serviciu de rețea). Este necesară o parolă de restricționare.
- **Apeluri permise** — pentru a limita apelurile efectuate numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela SIM. Dacă apelarea numerelor fixe este activată, nu pot fi inițiate conexiuni GPRS, cu excepția cazurilor în care sunt expediate mesaje text printr-o conexiune GPRS. În această situație, numărul de telefon al destinatarului și numărul centrului de mesaje trebuie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.
- **Grup utilizat. închis** — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela (serviciu de rețea)
- **Nivel de siguranță** — pentru a solicita codul de siguranță ori de câte ori se introduce o nouă cartelă SIM în telefon, selectați **Telefon**. Pentru a solicita codul de siguranță la schimbarea memoriei utilizate, dacă este selectată memoria de pe cartela SIM, selectați **Memorie**.
- **Coduri acces** — pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, UPIN, PIN2 sau parola de restricționare
- **Solicitare cod PIN2** — pentru a stabili dacă se solicită codul PIN2 la utilizarea anumitor funcții ale telefonului, protejate prin codul PIN2. Unele cartele SIM nu permite dezactivarea solicitării codului.
- **Cod în uz** — pentru a selecta tipul de cod PIN

- **Certificate autorizare** sau **Certificate utilizator** — pentru a vizualiza lista certificatelor de autorizare sau utilizator preluate pe telefon. [A se vedea „Siguranța browserului”, pag. 51.](#)
- **Setări modul sigur.** — pentru a vizualiza **Detalii modul sigur.**, activați **Solicitare PIN modul** sau modificați codul PIN de modul și cel de semnătură. [A se vedea „Coduri de acces”, pag. 9.](#)

Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce telefonul la setările din fabricație, select **Meniu** > **Setări** > **La set. din fabr.** și dintre următoarele:

- **Restaur. numai setări** — Resetați toate setările preferențiale fără ștergerea datelor personale.
- **Restaurare totală** — Resetați toate setările preferențiale și ștergeți toate datele personale, cum ar fi contactele, mesajele, fișierele media și tastele de activare.

11. Meniul operatorului

Accesați un portal către servicii furnizate de operatorul Dvs. de rețea. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu.

12. Galerie

Organizați imagini, videoclipuri, fișiere de muzică, teme, grafică, tonuri, înregistrări și fișiere primite. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie și pot fi organizate în dosare.

Dosare și fișiere

Pentru a vedea lista dosarelor, selectați **Meniu** > **Galerie**. Pentru a vedea lista fișierelor dintr-un dosar, selectați un dosar, iar apoi selectați **Deschid.** Pentru a vedea dosarele de pe cartela de memorie când mutați un fișier, alegeți cartela de memorie și apăsați tasta de parcurgere dreapta.

Tipărirea imaginilor

Telefonul acceptă Nokia XpressPrint pentru imprimarea imaginilor în format .jpeg.

1. Pentru a conecta telefonul Dvs. la o imprimantă compatibilă, utilizați un cablu de date sau expediați imaginea utilizând conexiunea Bluetooth către o imprimantă care acceptă tehnologia Bluetooth. [A se vedea „Tehnologia radio Bluetooth”, pag. 31.](#)
2. Selectați imaginea pe care doriți să o tipăriți și apoi **Opțiuni** > **Imprimare**.

Partajare imagini și video

Partajați imagini și videoclipuri prin intermediul unor servicii de partajare online compatibile de pe Web.

Pentru a utiliza partajarea online, trebuie să vă abonați la un serviciu de partajare online (serviciu de rețea).

Pentru a încărca o imagine sau un videoclip la un serviciu de partajare online, selectați fișierul din **Galerie**, **Opțiuni** > **Expediați** > **Încărc. pe web** și un serviciu de partajare online.

Pentru informații suplimentare despre partajarea online și despre furnizorii de servicii compatibili, consultați paginile de asistență produs Nokia sau site-ul Web local Nokia.

Puteți vizualiza încărcările prin paginile de Internet ale serviciului de partajare online, pe propriul aparat. [A se vedea „Încărcări Web”, pag. 51.](#)

Cartelă de memorie

Utilizați o cartelă de memorie pentru a stoca fișiere multimedia, cum ar fi videoclipuri, melodii, fișiere audio, fotografii și date referitoare la mesaje.

Anumite dosare din **Galerie** cu conținut utilizat de telefon (de exemplu, **Teme**) pot fi stocate pe cartela de memorie.

Formatarea cartelei de memorie

Unele cartele de memorie sunt furnizate preformate, altele necesită formatare. Când formatați o cartelă de memorie, toate datele de pe cartelă se pierd definitiv.

1. Pentru a formata o cartelă de memorie, selectați **Meniu** > **Galerie** sau **Aplicații**, dosarul cartelei de memorie  și **Opțiuni** > **Format. cart. mem.** > **Da**.
2. După terminarea formatării, introduceți un nume pentru cartela de memorie.

Blocarea cartelei de memorie

Pentru a seta parola (maxim 8 caractere) pentru blocarea cartelei de memorie împotriva utilizării neautorizate, selectați dosarul cartelei de memorie  și **Opțiuni** > **Setare parolă**.

Parola este memorată în telefonul Dvs. și nu trebuie să o reintroduceți dacă utilizați cartela de memorie pe același telefon. Dacă doriți să utilizați cartela de memorie pe un alt aparat, vi se solicită parola.

Pentru eliminarea parolei, selectați **Opțiuni** > **Ștergere parolă**.

Verificarea spațiului de memorie ocupat

Pentru a verifica utilizarea memoriei pentru diferite grupuri de date și memoria disponibilă pentru instalarea de software nou pe cartela de memorie, selectați cartela de memorie  și **Opțiuni** > **Detalii**.

13. Medii

Camera foto-video

Faceți fotografii sau înregistrați videoclipuri cu aparatul foto-video încorporat.

Fotografierea

Pentru utilizarea funcției de fotografiere, selectați **Meniu > Medii > Aparat foto** sau, dacă este activată funcția video, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Pentru a apropia sau a depărta imaginea în modul aparat foto-video, parcurgeți în sus și în jos sau apăsați tastele de volum.

Pentru a face o fotografie, selectați **Fotogr..** Telefonul memorează imaginile pe cartela de memorie, dacă aceasta este disponibilă, sau în memoria telefonului.

Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de aparat. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

Pentru a face toate fotografiile cu bliț, selectați **Opțiuni > Blitz > Activare bliț**. Pentru a activa blițul automat în condiții de iluminare redusă, selectați **Automată**.

Pentru a afișa o fotografie imediat după fotografiere, selectați **Opțiuni > Setări > Durată previz. imag.** și durata de previzualizare. În timpul previzualizării, selectați **Înapoi** pentru a face o altă fotografie, **Opțiuni > Expediați** pentru a expedia fotografia către un alt aparat sau un serviciu disponibil, apoi alegeți din opțiunile disponibile.

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție a imaginii de până la 1600x1200 pixeli.

Înregistrarea unui video clip

Pentru a activa funcția video, selectați **Meniu > Medii > Video** sau, dacă este activată funcția de aparat foto-video, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Pentru a începe înregistrarea unei secvențe video, selectați **Înregistr.**; pentru trece în pauză înregistrarea, selectați **Pauză**; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin.**; pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**.

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție video de 176x144 pixeli și memorează videoclipurile pe cartela de memorie (dacă este disponibilă) sau în memoria telefonului.

Opțiuni pentru fotografiere și video

Pentru a utiliza un filtru, selectați **Opțiuni > Efecte**.

Pentru a adapta setările camerei foto-video la condițiile de iluminare, selectați **Opțiuni > Balanță alb**.

Pentru a schimba alte setări ale camerei foto-video și pentru a selecta mediul de stocare a fotografiilor și clipurilor video, selectați **Opțiuni > Setări**.

Media player

Telefonul este prevăzut cu media player pentru ascultarea melodiilor și vizionarea videoclipurilor. Fișierele muzicale și video stocate în dosarul muzică din memoria aparatului sau de pe cartela de memorie sunt detectate și adăugate automat în biblioteca muzicală.

Pentru a deschide playerul media, selectați **Meniu > Medii > Media player**.

Meniu pentru muzică

Accesați fișierele cu muzică și înregistrări video stocate în memoria telefonului sau pe cartela de memorie, preluați melodii sau videoclipuri de pe Web sau vizualizați videoclipuri compatibile prin streaming de pe un server de rețea (serviciu de rețea).

Pentru a asculta un clip de muzică sau video, selectați un fișier din dosarele disponibile și **Redați**.

Pentru a prelua fișiere de pe Web, selectați **Opțiuni > Preluări** și un site de preluări.

Pentru a actualiza biblioteca muzicală după ce ați adăugat fișiere, selectați **Opțiuni > Actualiz. bibl.**

Crearea unei liste de redare

Pentru a crea o listă de redare cu melodiile selectate de Dvs., procedați în modul următor:

1. Selectați **Liste cu melodii > Creare listă mel.** și introduceți numele listei de redare.
2. Adăugați muzică sau video clipuri din listele afișate.
3. Selectați **Realizat** pentru a stoca lista de redare.

Configurarea unui serviciu de streaming

Puteți primi setările de streaming sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 9.](#) De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți setările manual. [A se vedea „Configurare”, pag. 37.](#)

Pentru a activa setările, procedați în modul următor:

1. Selectați **Opțiuni > Preluări > Setări flux > Configurare**.
2. Selectați un furnizor de servicii, **Implicit** sau **Config. personale** pentru streaming.
3. Selectați **Cont** și un cont de serviciu de streaming din setările de configurare active.

Redarea melodiilor



Avertizare: Ascultați muzică la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum.

Utilizați playerul cu ajutorul tastelor virtuale de pe afișaj.

Pentru a începe redarea, selectați ►.

Pentru a întrerupe redarea, selectați ||.

Pentru a trece la următoarea melodie, selectați ►►|. Pentru a reveni la începutul melodiei anterioare, selectați de două ori ◀◀|.

Pentru a derula înainte melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta ►►|. Pentru a derula înapoi melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta ◀◀|. Eliberați tasta la poziția din care doriți să continuați redarea muzicii.

Pentru a comuta la meniul de muzică, selectați ≡ pe ecran.

Pentru a comuta pe lista de redare curentă, selectați (•••) de pe ecran.

Pentru a închide meniul playerului media și a continua redarea muzicii în fundal, apăsați tasta de terminare.

Pentru a opri playerul media, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Schimbarea aspectului playerului media

Telefonul vă pune la dispoziție mai multe teme pentru a putea modifica aspectul playerului media.

Selectați **Meniu > Medii > Media player > Salt la Media pl. > Opțiuni > Setări > Temă Media player** și una dintre temele din listă. Este posibil ca tastele virtuale să se modifice în funcție de temă.

Radio

Aparatul de radio FM utilizează o altă antenă decât cea a aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.



Avertizare: Ascultați muzică la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selectați **Meniu > Medii > Radio**.

Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum ale telefonului.

Pentru a utiliza tastele de parcurgere de pe afișaj, apăsați tasta de parcurgere în jos, la stânga sau la dreapta.

Pentru a opri radioul, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Acordarea la posturile de radio

Căutarea și salvarea posturilor

1. Pentru a începe căutarea, apăsați și mențineți apăsată tasta  sau . Pentru a modifica frecvența de recepție a aparatului radio în trepte de 0,05 MHz, selectați scurt  sau .
2. Pentru a memora un post într-o locație de memorie, selectați **Opțiuni > Memorați canalul**.
3. Pentru a introduce numele postului de radio, selectați **Opțiuni > Canale > Opțiuni > Redenumiți**.

Selectați **Opțiuni** și din următoarele opțiuni:

- **Căut. toate posturile** — pentru a căuta automat posturile de radio disponibile în zona în care vă aflați
- **Setați frecvența** — pentru a introduce frecvența postului de radio dorit
- **Repertor posturi** — pentru a accesa site-ul Web cu lista posturilor radio
- **Canale** — pentru a enumera, organiza, redenumi și șterge posturile memorate

Schimbarea posturilor

Selectați  sau  sau apăsați tastele numerice corespunzătoare numărului postului de radio în lista de posturi.

Setări radio

Selectați **Opțiuni > Setări** și din următoarele opțiuni:

- **RDS** — pentru a stabili dacă se afișează informațiile primite de la sistemul de date prin radio
- **Autofrecvență** — pentru a activa comutarea automată pe frecvența pe care postul de radio este recepționat cel mai bine (opțiunea este disponibilă dacă RDS este activat).
- **Redare prin** — pentru a selecta setul cu cască sau difuzorul
- **Ieșire** — pentru a comuta între ieșirea stereo și cea mono
- **Temă radio** — pentru a selecta tema radio

Înregistrator voce

Înregistrați conversații, sunete sau un apel în curs și memorați-le în **Galerie**.

Selectați **Meniu > Medii > Înregistrare**. Pentru a utiliza tastele grafice , , sau  de pe ecran, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Înregistrarea unui sunet

1. Selectați  sau, în timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni > Înregistrați**. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții la convorbire aud un bip slab. Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați .

2. Pentru a termina înregistrarea, selectați . Înregistrarea este memorată în dosarul Înregistrări din Galerie.

Selectați **Opțiuni** pentru a reda sau a expedia ultima înregistrare, pentru a accesa lista înregistrărilor sau a selecta memoria și dosarul în care se stochează înregistrările.

Egalizator

Când utilizați music playerul, reglați volumul.

Selectați **Meniu > Medii > Egalizator**.

Pentru a activa un set de egalizator predefinit, mergeți la unul din seturi și selectați **Activați**.

Crearea unui nou set de egalizator

1. Selectați unul din ultimele două din listă și **Opțiuni > Editați**.
2. Derulați spre stânga sau spre dreapta pentru a accesa glisajele virtuale și sus sau jos pentru a regla glisajul.
3. Pentru a memora setările și a crea un nume pentru setul respectiv, selectați **Memorați și Opțiuni > Redenumiți**.

Efect de extindere stereo

Efectul de extindere stereo creează un efect de sunet stereo mai larg când utilizați un set cu cască stereo.

Pentru a activa, selectați **Meniu > Medii > Spațiere stereo**.

14. Organizator

Ceas alarmă

Pentru ca alarma să sune la o oră dorită.

Setarea alarmei

1. Selectați **Meniu > Organizator > Ceas alarmă**.
2. Activați alarma și introduceți ora de alarmă.
3. Pentru ca aparatul să emită o alarmă în zilele selectate ale săptămânii, selectați **Repetare: > Activată** și zilele respective.
4. Selectați sunetul de alarmă. Dacă ați selectat radioul ca sunet de alarmă, conectați setul cu căști la telefon.
5. Setati intervalul de amânare și selectați **Memorare**.

Organizator

Oprirea alarmei

Pentru a opri alarma sonoră, selectați **Stop**. Dacă lăsați alarma să sune timp de minut sau dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pentru intervalul de amânare, apoi repornește.

Agenda

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Agendă**.

Ziua curentă este încadrată. Dacă există note memorate pentru ziua respectivă, aceasta este afișată cu caractere albine. Pentru a vedea notele memorate pentru ziua respectivă, selectați **Afișați**. Pentru a vizualiza o săptămână, selectați **Opțiuni** > **Ecran săptămânal**. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați **Opțiuni** > **Ștergere note** > **Toate notele**.

Pentru a edita setările aferente datei și orei, selectați **Opțiuni** > **Setări** și dintre opțiunile disponibile. Pentru a șterge automat notele vechi după o perioadă specificată, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Autoștergere note** și dintre opțiunile disponibile.

Adăugarea unei note în agendă

Parcurgeți până la data dorită și selectați **Opțiuni** > **Notați**. Selectați tipul de notă și completați câmpurile.

Hărți

Puteți parcurge hărți pentru diferite orașe și țări, căuta adrese și puncte de interes, planifica trasee dintr-o locație în alta, memora locații ca repere și le puteți expedia către aparate compatibile.

Aproape toate operațiile de cartografie digitală au un anumit grad de imprecizie și de lipsuri. Nu vă bazați niciodată numai pe cartografia pe care o descărcați pentru utilizare în acest aparat.

Pentru a utiliza aplicația Hărți, selectați **Meniu** > **Organizator** > **Hărți** și dintre opțiunile disponibile.

Preluarea hărților

Este posibil ca telefonul să conțină unele hărți pre-instalate pe cartela de memorie. Aveți posibilitatea să preluați un nou set de hărți de pe Internet utilizând aplicația software Nokia Map Loader PC.

Nokia Map Loader

Pentru a prelua aplicația Nokia Map Loader pe PC și pentru instrucțiuni suplimentare, vizitați pagina www.maps.nokia.com.

Înainte de prima preluare de hărți, asigurați-vă că ați introdus o cartelă de memorie în telefon.

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Hărți** pentru a efectua configurarea inițială.

Pentru a modifica selecția de hărți de pe cartela de memorie, utilizați aplicația Nokia Map Loader pentru a șterge toate hărțile de pe cartela de memorie și a prelua o nouă selecție, pentru a vă asigura că toate hărțile sunt din aceeași ediție.

Serviciul de rețea hărți

Aveți posibilitatea să setați telefonul să preia automat hărțile pe care nu le aveți pe telefon atunci când aveți nevoie de acestea.

Selecționați **Meniu > Organizator > Hărți > Setări > Setări rețea > Permit. utiliz. rețea > Da sau În reț. de acasă**.

Pentru a împiedica preluarea automată a hărților, selecționați **Nu**.

Descărcarea hărților poate implica transmiterea unor cantități mari de date prin rețeaua furnizorului Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date.

Hărți și GPS

Puteți utiliza sistemul global de poziționare (GPS) împreună cu aplicația Hărți. Pentru a identifica locul în care vă aflați sau pentru a măsura distanțe sau coordonate.

Înainte de a putea utiliza funcția GPS pe telefon, trebuie să asociați telefonul cu un receptor GPS extern compatibil, utilizând tehnologia fără fir Bluetooth. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului al aparatului GPS.

După asocierea dispozitivului GPS Bluetooth cu telefonul, este posibil să dureze câteva minute până ce telefonul afișează locul în care vă aflați. Conexiunile ulterioare ar trebui să fie mai rapide, însă dacă nu ați utilizat funcția GPS timp de câteva zile sau sunteți foarte departe de ultimul loc în care ați utilizat funcția GPS, este posibil ca detectarea și afișarea locului în care vă aflați să dureze câteva minute.

Sistemul global de identificare a poziției (GPS) este administrat de guvernul Statelor Unite, care este singurul responsabil cu precizia și întreținerea acestui sistem. Precizia datelor de localizare poate fi afectată de corecțiile efectuate asupra sateliților GPS de către guvernul Statelor Unite și poate fi modificată în conformitate cu politica civilă referitoare la GPS a Departamentului de Stat al Apărării al Statelor Unite și cu Planul Federal de Radionavigație. Precizia poate fi afectată și de o poziție nefavorabilă a sateliților. Disponibilitatea și calitatea semnalelor GPS poate fi afectată de poziția Dvs., de clădiri, obstacole naturale, precum și de condiții meteorologice. Pentru a permite recepția semnalelor GPS, receptorul GPS trebuie utilizat numai în exterior.

GPS nu trebuie utilizat pentru măsurători precise de amplasamente și nu trebuie să vă bazați niciodată numai pe datele de localizare primite de la un receptor GPS și de la rețelele radio pentru poziționare și navigare.

Servicii suplimentare

Puteți actualiza aplicația Hărți cu funcția de indicații vocale de navigare complete, care necesită o licență regională. Pentru a utiliza acest serviciu, aveți nevoie de un dispozitiv extern GPS compatibil care acceptă tehnologia radio Bluetooth.

Organizator

Pentru a achiziționa serviciul de navigare cu instrucțiuni vocale, selectați **Meniu > Organizator > Hărți > Servicii supliment.** > **Cumpărare navigare** și urmați instrucțiunile.

Pentru a utiliza navigarea cu instrucțiuni vocale, trebuie să permiteți aplicației Hărți să utilizeze conexiunea la rețea.

Licența de navigare este asociată cu cartela Dvs. SIM. Dacă introduceți o altă cartelă SIM în telefon, vi se solicită să achiziționați o licență la inițierea sesiunii de navigare. În timpul procedurii de achiziție, vi se oferă posibilitatea de a transfera licența de navigare existentă pe noua cartelă SIM, fără costuri suplimentare.

Lista cu probleme de rezolvat

Pentru a memora o notă pentru o activitate care trebuie rezolvată, selectați **Meniu > Organizator > Listă de rezolvat.**

Pentru a scrie o notă, dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Adăugați**. Completați câmpurile și selectați **Memorați**.

Pentru a vedea nota, mergeți la acesta și selectați **Afișați**.

Note

Pentru a scrie și expedia note, selectați **Meniu > Organizator > Note**.

Pentru a scrie o notă, dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Scrieți**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Scriere notă**. Scrieți nota și selectați **Memorați**.

Calculator

Telefonul Dvs. dispune de un calculator standard, științific și unul de împrumuturi.

Selectați **Meniu > Organizator > Calculator** și, din opțiunile disponibile, tipul de calculator și instrucțiunile de funcționare.

Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Temporizator

Cronometru obișnuit

1. Pentru a activa cronometrul, selectați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru normal**, introduceți un interval și scrieți nota afișată la expirarea intervalului respectiv. Pentru a schimba intervalul, selectați **Modific. temporizare**.
2. Pentru a porni cronometrul, selectați **Start**.
3. Pentru a opri cronometrul, selectați **Stop temporizator**.

Cronometru interval

1. Pentru a iniția un cronometru de intervale cu până la 10 intervale, introduceți mai întâi intervalele.

2. Selectați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru interval**.

3. Pentru a porni cronometrul, selectați **Start cronometru > Start**.

Pentru a seta modul de pornire al cronometrului de interval în perioada următoare, selectați **Meniu > Organizator > Temporizator > Setări > Merg. la per. următ.** și dintre opțiunile disponibile.

Cronometrul

Cu ajutorul cronometrului puteți măsura durate de timp, timpi intermediari sau timpi pe tură la probele sportive.

Selectați **Meniu > Organizator > Cronometru** și dintre opțiunile următoare:

- **Timpi intermediari** — pentru a cronometra timpi intermediari. Pentru a reseta valoarea timpului fără a o memora, selectați **Opțiuni > Resetati**.
- **Durată tur** — pentru a cronometra timpi pe ture
- **Continuați** — pentru a afișa cronometrarea setată în fundal
- **Afișați ultima** — pentru a vedea cel mai recent timp cronometrat, în cazul în care cronometrul nu a fost resetat
- **Afișați durata sau Ștergeți durata** — pentru a vedea sau șterge timpii cronometrați

Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

15. Aplicații

Este posibil ca telefonul să aibă instalate unele jocuri sau aplicații. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie și pot fi organizate în dosare. [A se vedea „Cartelă de memorie”, pag. 40.](#)

Lansarea unei aplicații

Selectați **Meniu > Aplicații > Jocuri, Cartelă memorie, sau Colecție**. Alegeți un joc sau o aplicație și selectați **Deschid..**

Pentru a seta sunete, lumini și vibrații pentru un joc, selectați **Meniu > Aplicații > Opțiuni > Setări aplicații**.

Alte opțiuni disponibile pot include următoarele:

- **Actualizare versiune** — pentru a verifica dacă este disponibilă o nouă versiune a aplicației pentru descărcare de pe Internet (serviciu de rețea)
- **Pagină de web** — pentru a obține informații sau date suplimentare referitoare la aplicația respectivă de pe pagina Internet (serviciu de rețea), dacă sunt disponibile
- **Acces aplicații** — pentru a împiedica aplicația să acceseze rețeaua

Descărcarea unei aplicații

Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME. Înainte de a o descărca, asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu telefonul Dvs.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate cu Java Verified™.

Puteți descărca aplicații noi și jocuri în diverse moduri.

- Selectați **Meniu > Aplicații > Opțiuni > Preluări > Preluări aplicații** sau **Preluări jocuri**; se afișează lista de marce disponibile.
- Utilizați Nokia Application Installer din PC Suite pentru a descărca aplicațiile în telefonul Dvs.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea diferitelor servicii și tarife.

16. Web

Cu ajutorul browserului de pe telefon puteți accesa diferite servicii prin Internet. Aspectul paginilor de Internet poate fi diferit, din cauza dimensiunii ecranului. Este posibil să nu apară toate detaliile paginilor de Internet.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea acestor servicii, prețuri și instrucțiuni, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Puteți primi setările de configurare necesare navigării într-un mesaj de configurare, de la furnizorul de servicii.

Pentru a configura serviciul, selectați **Meniu > Web > Setări web > Setări configurare**, o configurație și un cont.

Conectarea la un serviciu

Pentru a stabili o conexiune la serviciu, selectați **Meniu > Web > Home**; sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta **0**.

Pentru a selecta un semn de carte, selectați **Meniu > Web > Marcaje**.

Pentru a selecta ultimul URL, selectați **Meniu > Web > Ultima adr. web**.

Pentru a introduce o adresă sau un serviciu, selectați **Meniu > Web > La adresă**. Introduceți adresa și selectați **OK**.

După ce ați stabilit conexiunea la serviciu, puteți începe să navigați pe paginile acestuia. Funcția tastelor telefonului poate varia la diferitele servicii. Urmați instrucțiunile text de pe ecranul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Încărcări Web

Deschideți pagina Web a serviciului de partajare online pentru a vizualiza imaginile și videoclipurile încărcate și pentru a schimba setările (serviciu de rețea).

Deschiderea unui serviciu de partajare online

1. Selectați **Meniu** > **Web** > **Încărcări pe web** și un serviciu de partajare online.
2. Selectați din legăturile oferite de serviciu.

Adăugarea unui nou serviciu de partajare online

Selectați **Meniu** > **Web** > **Încărcări pe web** > **Ad. serviciu nou** și urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

Modificarea setărilor unui serviciu de partajare online

1. Selectați **Meniu** > **Web** > **Încărcări pe web** și un serviciu de partajare online.
2. Selectați **Opțiuni** > **Setări** pentru a deschide pagina de setări a serviciului.

Setări pentru aspect

În timpul navigării pe web, selectați **Opțiuni** > **Setări**. Printre opțiunile disponibile pot fi incluse:

- **Afișaj** — Selectați dimensiunea caracterelor, dacă imaginile trebuie afișate și cum trebuie afișat textul.
- **Generale** — Selectați dacă adresele de web sunt trimise ca Unicode (UTF-8), tipul de codare a conținutului, și dacă JavaScript este activat.

Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Un cookie reprezintă datele salvate de un site în memoria temporară a telefonului Dvs. Cookie-urile sunt salvate până când ștergeți memoria temporară.

Pentru a șterge memoria temporară în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Instrumente** > **Golire arhivă**. Pentru a permite sau nu telefonului să primească cookie-uri, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări web** > **Siguranță** > **Fișiere auxiliare** sau în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Siguranță** > **Fișiere auxiliare**.

Siguranța browserului

Funcțiile de siguranță ar putea fi solicitate de unele servicii, cum ar fi operații bancare sau de achiziție on-line. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de un certificat de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță care ar putea fi disponibile pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii..

Servicii SIM

Pentru a vizualiza sau a modifica setările modului de siguranță sau pentru a vizualiza o listă a certificatelor de autoritate sau de utilizator descărcate pe telefonul Dvs., selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Setări modul sigur., Certificate autorizare** sau **Certificate utilizator**.



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, niciun fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat mesajul „Certificat expirat” sau „Certificatul nu este încă valabil”, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

17. Servicii SIM

Cartela Dvs. SIM poate furniza servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniu doar dacă este compatibil cu cartela Dvs. SIM. Numele conținutului meniului depinde de serviciile disponibile.

Pentru afișarea mesajelor de confirmare expediate între telefonul Dvs. și rețea când utilizați serviciile SIM, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Confirm. acț. SIM**.

Accesarea acestor servicii poate implica expedierea mesajelor sau efectuarea unui apel telefonic pentru care puteți fi taxați.

Accesorii



Avertizare: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Acumulatorul

Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator BL-5BT. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-3. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat. Utilizarea unui acumulator sau a unui încărcător neomologat poate implica riscuri de incendii, explozii, scurgeri, sau alte pericole.

Numărul exact al modelului încărcătorului poate diferi în funcție tipul de mufă. Varianta de mufă este identificată prin una dintre următoarele combinații: E, EB, X, AR, U, A, C sau UB.

Dacă un acumulator este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați din nou pentru a începe încărcarea acumulatorului. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă

Acumulatorul

Între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu deformați, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. În cazul unui astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide.

Utilizarea necorespunzătoare a acumulatorului poate provoca incendii, explozii sau alte pericole. În cazul scăpării pe jos a aparatului sau a acumulatorului, în special pe o suprafață dură, și dacă Dvs. considerați că acumulatorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor mici.

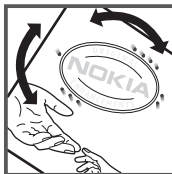
Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a vă asigura că acumulatorul Dvs. este un acumulator original Nokia, achiziționați-l de la un furnizor autorizat Nokia și verificați holograma de pe etichetă parcurgând pașii următori:

Parcursarea cu succes a pașilor nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema "Nokia Original Enhancements" (Accesorii originale Nokia).
2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare parte câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.

Îngrijire și întreținere

- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele, cum ar fi obiectivul camerei foto-video, lentila senzorului de proximitate sau cea a fotocelulei.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Evacuarea la deșeuri



Simbolul coș de gunoi plasat pe un produs, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană și în alte locații în care sunt disponibile sisteme de colectare separate. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Prin returnarea produselor la centrul de colectare contribuiți la împiedicarea evacuării necontrolate a deșeurilor și promovați re folosirea resurselor materiale. Informații mai detaliate despre colectare puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Pentru Declarația Eco a produsului sau pentru instrucțiuni referitoare la returnarea unui produs scos din uz, accesați informațiile specifice țării la www.nokia.com.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 centimetri (7/8 țoli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opritiți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat în aceste zone prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF externe.

Echipamente medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă păstrarea unei distanțe de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical atunci când aparatul radio este pornit.
- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă aparatului medical, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

- Să oprească imediat aparatul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să citească și să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat pe care îl poartă.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul de familie.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriiile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Oprăți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Oprăți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformăți-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu

Întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să luați legătura cu producătorii autovehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a afla dacă acest aparat poate fi utilizat în apropierea acestora.

Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Acest aparat funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Dacă aparatul Dvs. acceptă apelurile vocale prin Internet (apeluri Internet), activați atât apelurile Internet cât și telefonul mobil. Aparatul va încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară cât și prin intermediul furnizorului de servicii pentru apeluri Internet, dacă ambele sunt activate. Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. În funcție de aparatul Dvs., este posibil să fie, de asemenea, necesar să efectuați următoarele operații:
 - Introduceți cartela SIM dacă aparatul Dvs. utilizează o astfel de cartelă.
 - Dezactivați anumite restricționări de apeluri pe care le-ați activat în aparatul Dvs.
 - Schimbați profilul Dvs. de pe deconectat sau mod avion pe un profil activ.
2. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsăți tasta de apelare.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,52 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index

A

accesorii 36
actualizare de program 10
actualizare program 37
actualizări software telefon 36
acumulator 14
afișaj 33
aparat foto-video 41
apelare rapidă 21, 30, 35
apelare vocală 21
apel în așteptare 35
aplicații 49

B

blocare tastatură 20
browser 50

C

cablu de date 32
Cablu de date USB 32
calculator 48
cameră foto-video 41
capac 12
cartelă de memorie 14, 40
cartelă microSD 14
cartela SIM 13
cartelă SIM 20
cărți de vizită 30
claritatea vocii 35
cod de siguranță 9
coduri de acces 9
comenzi de servicii 27
comenzi rapide 19, 34
comenzi rapide pentru apelare 21, 30
comenzi vocale 36
componente 16
configurare 37
cronometru 49
cronometru apel 35
curea 16

D

descărcări 10
difuzor 22

E

ecran 18
ecranul de start 18, 33
efect de extindere stereo 45
egalizator 45
e-mail 25
expediere mesaje 25

F

fișiere cookie 51
fotografierea 41

G

GPRS 31
GPS 47

H

Hărți 46

I

id apelant 35
imagine 41
imagine de fundal 33
indicatori 19
indicatori de stare 18
informații de localizare 30
Internet 50
interogare mod avion 36
introducerea textului utilizând funcția de predicție 23

Î

înregistrator 44
înregistrator voce 44

J

jocuri 49

Index

jurnal apeluri 30
jurnal poziție 30

L

limbă 35
luminozitate 33

M

mărime corp literă 34
media player 42
memorie de arhivă 51
meniu operator 39
mesaje chat 27
mesaje informative 27
mesaje instantanee 26
mesajele SIM 27
metoda tradițională de introducere a
textului 22
mod avion 19
mod deconectat 20
mod numeric 22
modulul de siguranță 9
moduri text 22
My Nokia 9

N

navigare 17
nivel semnal 18
nivelul de încărcare a
acumulatorului 18
Nokia Care 11
note 48
numărul centrului de mesagerie 23

O

operare fără comenzi manuale 22

P

pachete de date 31
parcursare 17
parolă de restricționare 9
partajare 51
partajare online 51
PC Suite 33
PictBridge 32

PIN 9
profiluri 33
protecția tastaturii 35
PUK 9

R

radio 43
răspuns cu orice tastă 35
reapelare 35
recunoașterea vocii 36
redirecționarea apelurilor 35

S

scriere text 22
servicii
SIM 52
serviciu general de transmisie radio a
pachetelor de date 31
serviciul pentru setări de
configurare 9
setări 33
setări din fabricație 39
set cu cască 15
Sugestii utile 10
sunete 33
sunet pornire 36

T

taste 16
teme 33
text ajutor 36
tipărire imagini 39

U

UPIN 9

V

videoclipuri 41

W

Web 50